

Prayer for peace by RTR:

སངས་རྒྱལ་བྱང་སེམས་རྒྱ་མཚོའི་བྱིན་རླབས་དང་།
བདག་གིས་དུས་གསུམ་བསགས་པའི་དགོ་བའི་ཚོགས།
ལྷག་བསམ་རྣམ་དག་སློན་པའི་རྣམ་མཐུ་ཡིས་།
འཇིག་རྟེན་ཁམས་འདིར་འབྲུག་ཚོད་ནད་ཡམས་སོགས།
ཉེས་ཚོགས་ཀུན་ཞི་བདེ་སྦྱིད་ཕུན་སུམ་ཚོགས།
ཕན་ཚུན་བྱམས་པའི་སེམས་དང་ལྷན་གྱུར་ཅིག
།།

By the ocean of the blessings of the Buddhas and Bodhisattvas
By the accumulation of my own virtuous actions of the three times
And by the power of my prayers of pure aspiration,
May wars, conflicts, epidemics and all other maladies in this world dissolve,
And may the earth and all who live on this earth enjoy the abundance of wellbeing,
May all learn to live lovingly with each other.
May you be happy

Durch den Ozean der Segnungen der Buddhas und Bodhisattvas,
Durch die Anhäufung meiner eigenen tugendhaften Handlungen in den drei Zeiten
Und durch die Kraft meiner Gebete reinen Strebens,
mögen Kriege, Konflikte, Epidemien und alle anderen Krankheiten in dieser Welt
verschwinden,
Und möge die Erde und alle, die auf dieser Erde leben, die Fülle des Wohlergehens genießen,
Mögen alle lernen, liebevoll miteinander zu leben.
Möget Ihr glücklich sein.

